

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

DECIZJONI PRELIMINARI NRU:2575

Kaz Numru : 3635/DP

Fil-kwistjoni tax-

xoghol bejn

Christopher Mifsud (ID: 278082M)

u

Giana G Limited(C30831)

dwar tkeccija mill-impjeg allegata ngusta

Chairperson : Is-Sinjura Doreen Parnis M.A., M. Oual, B.A., P.G.C.E.

Nhar it-Tlieta 19 ta' Frar, 2019

Introduzzjoni

Dan il-kaz gie riferut lit-Tribunal Industrijali permezz ta' rikors ipprezentat mill-Avv. Abigail Critien f'isem ir-rikorrent Christopher Mifsud fir-Registru tal-Qrati Superjuri nhar it-12 ta' April, 2018, fejn sostniet li t-terminazzjoni ta' l-impieg tieghu minn mas-socjeta' intimata, hija ghal ragunijiet ingusti. Minn naha taghha s-socjeta ntimata Giana G Ltd fl-istqarrija taghha qalet li mhux minnu li l-impjeg gie tterminat, izda r-rikorrent diversi drabi kiser l-obbligi tieghu taht il-kuntratt ta' l-impjeg.

Is-socjeta' preliminarjament talbet li dawn it-talbiet tar-rikorrent jigu michuda minhabba l-fatt li r-rikorrent intavola l-kaz 'fuori termini'.

It-Tribunal ha konjizzjoni tad-dikjarazzjonijiet tal-kaz kif prezentati mill-partijiet, fejn sema' x-xhieda mressqa minn nahat involuti, evalwa l-provi u d-dokumenti kollha kif esebiti, kif ukoll ha 'in konsiderazzjoni' l-argumenti kif ipprezentati fit-trattazzjonijiet ta' l-avukati difensuri.

Rapprezentanza

Christopher Mifsud li minn issa l-quddiem ser jissejjah ir-rikorrent kien assistit mill-Avv. Abigail Critien.

Giana G. Ltd li minn issa l-quddiem ser tissejjah is-socjeta' ntimata, kienet irrapprezentata mill-Avv Clayton Fenech u l-Avv. Tonio Grech.

Fatti fil-qosor tal-kaz

Ir-rikorrent kien gie ingaggat mas-socjeta' ntimata fuq bazi indefinita bhala 'Yacht Master' mill-1 ta' Lulju 2014 b'paga ta' €42,000 ewro fis-sena gross. Ir-rikorrent

qed jallega li nqalghu kwistjonijiet finanzjarji fl-istess sena li r-rikorrent ma kienx qed jithallas il-paga dovuta. U allegatament lanqas ta' spejjez ta' xoghol ulterjuri li kien ghamel ir-rikorrent. Fl-istess hin ghaddejjin proceduri legali rigward dan il-fatt quddiem il-Qrati kompetenti. Skont ir-rikorrent, dan wassal biex f'Awwissu 2017, is-socjeta' taghtu struzzjonijiet biex ma jitlax aktar fuq il-vapur Giana G. In segwitu, permezz ta' cedola ta' depozitu numru 1330/17 fl-ismijiet Christopher Mifsud vs Giana G Ltd, ir-rikorrent ddepozita c-cwieviet tal-bastiment Giana G taht l-awtorita' tal-Qrati ghaliex, skont ir-rikorrent ried jezimi ruhu minn kull forma ta' responsabbilta' fuq l-istess vapur. Sadanittant ir-rikorrent zamm cavetta tal-pontun A u baqa' jmur fuq l-istess puntun ghaliex qatt ma gie mpedit milli jaghmel dan biex, skont ir-rikorrent izomm ghajnejh miftuhin fuq x'qed jigri. Ir-rikorrent jghid ukoll li sal-1 ta' Dicembru 2017, ir-rikorrent kien ghadu registrat bhala impjegat tas-socjeta'. Sussegwentement fis-16 ta' Jannar 2018 is-socjeta' ntimata tterminat l-impjieg tar-rikorrent, izda s-socjeta' ddikjarat li gie tterminat fil-21 ta' Lulju 2017 bir-raguni " Abbanduna l-post tax-xoghol"

Minn naha taghha s-socjeta' tinsisti li ma kienx hemm tkeccija izda abbandun tal-post tax-xoghol u li l-pagi tar-rikorrent, it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet tas-sigurta' socjali relattivi thallsu fl-intier taghhom sad-data tat-terminazzjoni tal-impjieg, u la hemm, u la qatt kien hemm ftehim iehor bejn il-partijiet, la miktub u lanqas bil-fomm, dwar " xoghol zejzed". Is-socjeta' qed tallega wkoll li r-rikorrent qabad u arreستا l-bastiment Giana G ghall-gharrieda, minghajr ma qatt ghamel imqar ilment wiehed bil-miktub dwar l-allegazzjonijiet tieghu; kif ukoll id-depozitu tac-cwieviet fir-registru tal-Qorti minghajr ma l-ewwel tenta jirritorna l-istess cwieviet lis-sid, biex is-socjeta' ccedi ghar-rikatt tar-rikorrent. B'dan l-ghagir u billi qata' kull kuntatt, is-socjeta' qed tallega li abbanduna l-post tax-xoghol, kif ukoll tella' abbord persuna/persuni minghajr awtorita' tas-socjeta', tant li ntalbet l-ghajjnuna tal-pulizija segwenti ta' rapporti ta' vjolenza li servew ta' danni ghar-reputazzjoni tas-socjeta'.

Minkejja kollox is-Socjeta' talbet li preliminarjament it-talbiet jigu michuda minhabba li l-kaz ma giex intavolat 'entro termini.'

Gabra fil-qosor tax-xhieda

Christopher Mifsud, ir-rikorrent permezz ta' Affidavit, qal li kien impjegat mas-socjeta' ntimata bhala Kaptan fuq il-Bastiment Giana G. Gara li, skont ix-xhud li kellu jaghmel xoghol iehor li mhux xoghol ta' Kaptan, kien jahdem ukoll bhala ufficjal u kif ukoll bhala membru tal-Ekwipagg. Dan apparti xoghol iehor li ma kienx inkluz fil-ftehim fil-kuntratt tax-xoghol, li gie ffirmat fl-1 ta' Lulju 2014. Ix-xoghol li kien mistenni minnu skont il-kuntratt huwa z-zamma generali tal-yacht, kemm minn barra u kemm minn gewwa, jara li jinzamm livell gholi ta' ndafa, manteniment kontinwu bi preparazzjoni li jkun jista' jsalpa jkun x'hin ikun, s-sahha u sigurta' tal-ekwipagg, vizitaturi awtorizzati, mistiedna jew klijenti jekk ikun inhareg charter kummercjali, notifika bil-miktub lill-employer jekk ikun hemm xi kaz straordinarju rigward manteniment lill-yacht jew apparat tal-yacht. Ix-xhud qal li l-impjieg tieghu kien jesigi li jaqdi dmirijiet ta' Yacht Master u bi hlas ta' dan kellu €42,000 gross fis-sena. Ix-xhud qal li qed jipprezenta provi li juru , skont il-logbook, dak kollu li kellu jaghmel u li jmur lil hinn minn dak miftiehem, fosthom vjaggi li huma oltre mill-paga li kellu jithallas. Il-kuntratt kien jitkellem fuq vjaggi fit-territorju ta' Malta u certu charters. Minkejja kollox , qal ix-xhud, din id-dghajsa qatt ma ntuzat bhala charter boat. Is-sid ta' din il-yacht, ragel anzjan bl-isem Gianclaudio Gregorio, huwa persuna anzjana u

kien juza din id-dghajsa ghal skop ta' divertiment. Dan kien ifisser li lis-sid u s-sieha tieghu kienu jippretendu li jsuqhom minn port ghal port taht il-pretenzjoni ta' chartered boat biex jigu evitati rati gholja ta' fuel. Ix-xhud qal li kien mitlub jipprezenta l-kuntratt ta' charter yacht, jekk jigi mitlub, li kien iffirmat minn persuna li fil-fatt hija l-mara tas-sid. F'dan il-perjodu, ix-xhud qal li s-sid kien jitrattah ta' skjav, u mhux biss ta' kaptan kellu jaghmilha, izda, qal ix-xhud, kellu wkoll jahdem ta' seftura, ezempju, johrog idur bil-kelb, imur jixtrilhom u jaqdihom, isajjar u ghal ammont ta' zmien spicca minaghjr ekwipagg u kien jahdem wahdu fuq id-dghajsa. Ix-xhud qal ukoll li ma kienx jinghata x'jiekol, u meta kien jinghata, kienu jtuh ghagin bit-tonn taz-zejt ghal xahrejn shah. Kien hemm zmien meta mieghu bhala ekwipagg kien hemm tnejn, wiehed bhala deck hand u ohra bhala stewardess, izda t-tnejn kienu minghajr esperjenza u allura, x-xhud innifsu kellu jaghmel xogholhom ukoll.

Ix-xhud qal ukoll li ghamel diversi spejjez ghad-dghajsa, u taghhom ghadu ma thallasx. Lanqas ma thallas kif kien imwieghed talli kien jaghmilha ta' taxi driver u tal-uzu tal-mobile. Veru li kien ikun hemm petty cash ta' madwar €500 ewro, pero' l-ispejjez telghu ghal madwar €2000 ewro u li taghhom ghadu ma thallasx, minkejja li ghadha l-evidenza lis-sid ta' kif intefqu u rcevuti relatati. Ix-xhud qal li meta ntalbet stima m'ghand terzi biex id-dghajsa ssirilha teak deck rehaulking, l-istima telghet ghal €24,000, izda s-sid minflok, qabbad lix-xhud biex jaghmilha hu. Ta' dan huwa gie mwieghed hlas li ukoll ma sarx. Tal-materjal thallast, izda xejn aktar. Fost xoghol iehor li tqabbadt naghmel huwa xkatlar tad-dghajsa u l-pruwa, dan la huwa xoghol ta' yacht master, u lanqas ta' kaptan. Ix-xhud qal ukoll li l-kuntratt jitellem fuq 40 siegha xoghol, izda huwa kien jahdem il-hin kollu, lejl u nhar, li dan johrog ukoll mill-logbook li kont niffirma., u maz-zmien telghu xi €10,000 spejjez li kellu jigbor, b'ircevuti u li baqa' ma hadhomx., kif ukoll arretrati ta' pagi li jlahhqu mal-€5,500. Kien ghalhekk li ghamilt mandat ta' arrest biex jassigura li s-sid ma jitlaqx minn Malta.

Wara li ghamel il-mandat, ix-xhud qal li rcieva messagg biex ma jitlax fuq id-dghajsa, izda kellu jiltaqa' ma' persuni ohra biex jaghtihom handover, u kien wara li kellem lill-Avukat tieghu, kompla x-xhud, li ddepozita c-cwieviet il-Qorti permezz ta' cedola u kien id-9 ta' Awwissu l-ahhar gurnata li qeda d-dmirijiet tieghu fuq id-dghajsa. Ix-xhud rrefera wkoll ghal abbuz li kellu jsufri, kien jigi mghajjar u mhedded mill-owner, u qaltlu li se taqbdum minn xaghru u titfghu l-bahar, u ghajjritu wkoll li dejjem jibki ghall-paga, li filfatt kienet id-dritt tieghu.

Ir-rikorrent xehed ukoll fejn qal li waqt il-process li ghadu ghaddej dwar dan il-kaz, s-Sur Joseph Saliba mill-Jobsplus ikkonferma li sa Dicembru 2017 huwa kien ghadu mnizzel mal-Jobsplus. (Dok F). Huwa qal ukoll li fi Frar 2018 huwa mar il-Jobsplus u skopra li kien gie tterminat f'Lulju tat-2017, u dan minghajr qatt ma kien ikkomunikat lilu. Huwa kompla jghid li dan mhux minnu ghax ghandu l-messagg fuq il-mobile li juri d-data tad-9 ta' Awwissu meta s-socjeta' qaltlu biex ma jitlax aktar fuq il-vapur, imma fl-ebda hin ma qaltlu li kien qed jigi tterminat. Huwa semma wkoll dokumenti li gew ukoll ipprezentati fil-Qorti li juru li sa /Awwissu kienu ghadhom ihallsulu l-NI kif ukoll payslips ta' pagi li fil-fatt minkejja li hargu, l-pagi qatt ma thallsu. Ghall-kontro-ezami x-xhud, li minkejja li fl-affidavit huwa nizzel li l-ahhar gurnata li qeda dmiru kienet fid-9 ta' Awwissu, filwaqt li kkonferma li hekk qal, qal ukoll li ma kienx qed jghid li kien gie tterminat.

Sintesi tat-trattazzjonijiet tal-kaz

Dr. Abigail Critien ghan-nom tar-rikorrent qalet li minn naha taghhom qed jghidu li l-erba' xhur ma skadewx fuq zewg binarji, l-ewwelnett ghall-fatt li s-socjeta' qed tirreferi kontinwament ghad-9 ta' Awwissu fuq dak li ntqal fl-Affidaviit tar-rikorrent, u fl-istess hin mal-Jobsplus nizzlu li kien ilu li gie tterminat minn Lulju tas-sena 2017. Dr Critien semmiet ukoll ix-xiehda li nghatat mir-rapprezentant tal-Jobsplus, Joseph Saliba, parti mill-process li ghadu ghaddej fil-Prim Awla, li kkonferma li sa Dicembru 2017 ir-rikorrent kien ghadu mnizzel fl-impjeg skont il-Jobsplus. Dr Critien qalet li r-rikorrent meta kien mar il-Jobsplus fi Frar 2018, kien skopra li t-terminazzjoni tieghu kienet giet registrata f'Jannar, bid-data ta' Lulju 2017. Minkejja dan, Dr Critien qalet li sa Awwissu kienet ghadha qed thallas il-Kontribuzzjonijiet Nazzjonali (NI) ghar-rikorrent u fl-istess hin is-socjeta' qed tghid li tterminatu f'Lulju. Dr. Critien sahqet li fl-affidavit imkien ma jghid li gie tterminat.

Dr. Tonio Fenech ghan-nom tas-socjeta' ntimata, irrefera ghall-affidavit tar-rikorrent fejn dan qal li l-ahhar gurnata li qeda dmirijietu kien fid-9 t'Awwissu 2017. Dr. Fenech sahaq li xejn ma jaghmel sens hlief dan il-kliem mislut mill-affidavit.

KONSIDERAZZJONIJIET

It-Tribunal irid jstabilixxi b'decizjoni preliminari jekk il-kaz giex intavolat entro jew fuori termini ta' erba' xhur kif stipulat f'Artiklu 30 tal-Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta.

Tenut kont ta' ghaxar fatturi migjuba bi provi waqt is-smiegh tal-kaz cioe: -

Li r-rikorrent kien ingaggat fuq bazi full time, b'kuntratt indefinite bhala 'Yacht Master';

Li s-socjeta' tterminatlu l-impjeg f' Lulju tas-sena 2017, imma filfatt gie tterminat f'Jannar 2018;

Li f'Awwissu 2017 inghata struzzjonijiet biex ma jitlax fuq il-vapur;

Li permezz ta' cedola ta' depositu numru 1330/17 ir-rikorrent iddeposita c-cwieviet tal-bastiment that l-Awtorita' tal-Qorti ghax ried jezimi ruhu minn kull forma ta' responsabbilta' fuq l-istess vapur;

Li zamm ic-cwieviet tal-puntun A u baqa jmur hemm ghax ma kienx impedut milli jaghmel dan u biex izomm that ghajnejh xi jkun qed jigri;

Li minn xhieda li giet ipprezentata quddiem il-Prim Awla waqt il-process li ghadu ghaddej dwar l-istess kaz, hareg bic-car li sa Dicembru 2017, ir-rikorrent kien ghadu mnizzel mal-Jobsplus fl-impjeg mas-socjeta' Ntimata;

Li s-socjeta' ma kinitx konsistenti fil-provi dwar l-allegat taghha li l-applikazzjoni quddiem it-Tribunal saret fuori termini, u dan ghax, ibbazat l-argumenti taghha li t-tmiem kien fid-9 ta' Awwissu 2017 ghax ir-rikorrent f'affidavit elenka li dik kienet l-ahhar gurnata li qeda dmiru fuq il-vapur;

Li s-socjeta' fl-istess waqt irregistrat lir-rikorrent f'Jannar 2018 mal-Jobsplus li kien gie tterminat lura f'Lulju 2017;

Li minn provi li gew esebiti waqt l-istess process li ghadu miftuh fil-Prim Awla, jidher car li s-socjeta' ntimata kienet ghadha thallas il-Kontribuzzjonijiet Nazzjonali (NI) f'isem u ghar-rikorrent, s'Awwissu 2017;

Li r-rikorrent skopra li gie tterminat filfatt, meta minn jeddu mar il-Jobsplus biex jara l-employment history tieghu fi Frar 2018, fejn dakinhar sar jaf bid-data ta' Lulju tas-sena ta' qabel.

DECIZJONI

Dan it-Tribunal gie mitlub biex preliminarjament jichad it-talbiet tar-rikorrent minhabba li ma tressqux entro termine ta' erba' xhur skont l-Artiklu 30 ta-Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-fehma ta' dan it-Tribunal m'hemm xejn sod li jista' jikkonvinci lil dan it-Tribunal li t-terminazzjoni sehhet tassew f'Lulju tas-sena 2017. M'hemmx provi bizzejjed li juru li dik kienet il-vera data tat-terminazzjoni. Dan it-Tribunal mhux l-ewwel darba li rrefera li l-Jobsplus hija fil-fatt registratur u tirregistra dati kif moghtija lilha. Mhux l-ewwel darba wkoll li mill-evidenza u provi jirrizulta li dan ir-registrar ma jkunx jirrifletti l-vera data tat-tmiem tal-impjieg. It-Tribunal jiehu l-okkazjoni u wara sensiela ta' kazijiet simili, jirrakkomanda li entita' nazzjonali bhal ma hi l-Jobsplus, ikun ahjar jekk l-apparat u l-poteri moghtija lilha jkunu jkopru wkoll awtorevoli li jikkonfermaw mal-partijiet kollha nvoluti d-dati ta' kemm ta' bidu kif ukoll ta' tmiem ta' mpjieg. Dan it-Tribunal ihoss li ghandu jaghmel dan is-suggeriment fid-dawl tal-fatt li f'kaz bhal tal-lum, id-dokument irregistrat mal-Jobsplus, l-employment history, u li x-xiehda li nghatat quddiem il-Prim Awla minn ufficjal ta' l-istess Jobsplus, liema evidenza giet ukoll ipprezentata quddiem dan it-Tribunal, ma jippuntawx lejn l-istess ezitu.

Ghaldaqstant dan it-Tribunal jichad it-talba tas-socjeta' u jikkonferma li dan il-kaz gie fil-fatt intavolat entro termini u jordna l-prosegwiment tal-kaz.

(iffirmata)

Doreen Parnis

Chairperson

Vera Kopja

**Graziella Spiteri
Ghas-Segretarju**